

## PRAYERS

Mr. MacGuigan, from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs, presented the Second Report of the Committee, which is as follows:

In relation to its Order of Reference dated Thursday, November 9, 1978, your Committee is considering the subject-matter of Bill C-204, An Act respecting a Canadian Bill of Rights for Children, and, because of certain evidence presented to the Committee, requests the House to consider the advisability of amplifying and enlarging its said reference, so that incarceration of children and the penal system as it relates to both children and adults be also included in the Committee's terms of reference.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 3, 4, 5, 6, 7 and 8*) is tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 12 to the Journals).*

Miss MacDonald (Kingston and the Islands), seconded by Mr. Baker (Grenville—Carleton), by leave of the House, introduced Bill C-452, An Act to amend the Statistics Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Leggatt, seconded by Mr. Nystrom, by leave of the House, introduced Bill C-453, An Act to amend the Bank Act (standard forms), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Baldwin, seconded by Mr. Hnatyshyn, by leave of the House, introduced Bill C-454, An Act to provide for an economic impact statement to accompany certain Bills and regulations, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Mr. Baldwin, seconded by Mr. Hnatyshyn, by leave of the House, introduced Bill C-455, An Act to provide for the inclusion of certain information in the annual reports of government departments and agencies, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The Order being read for the consideration of a Ways and Means motion to amend the Excise Tax Act (Sessional Paper No. 304-1/310), laid upon the Table Thursday, November 16, 1978;

Mr. Chrétien, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the motion be concurred in.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

## PRIÈRE

M. MacGuigan, du Comité permanent de la justice et des questions juridiques, présente le deuxième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du jeudi 9 novembre 1978, votre Comité étudie actuellement la teneur du Bill C-204, Loi concernant une déclaration canadienne des droits des enfants, et, en raison de certains témoignages entendus par le Comité, sollicite de la Chambre qu'elle envisage l'opportunité d'élargir et d'étendre la portée de l'Ordre de renvoi en question de façon que la question de l'incarcération des enfants et du système pénal qui régit tant les enfants que les adultes soit également incluse dans le mandat du Comité.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules nos 3, 4, 5, 6, 7 et 8*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 12 aux Journaux).*

M<sup>lle</sup> MacDonald (Kingston et les Îles), appuyée par M. Baker (Grenville—Carleton), dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-452, Loi modifiant la Loi sur la statistique, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Leggatt, appuyé par M. Nystrom, dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-453, Loi modifiant la Loi sur les banques (formules types), qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Baldwin, appuyé par M. Hnatyshyn, dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-454, Loi prévoyant un état des répercussions économiques accompagnant certains bills et règlements, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Baldwin, appuyé par M. Hnatyshyn, dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-455, Loi prévoyant l'inclusion de certains renseignements dans les rapports annuels des départements, ministères et organismes du gouvernement, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération d'une motion des voies et moyens visant à modifier la Loi sur la taxe d'accise, (document parlementaire n° 304-1/310 dont avis a été déposé sur le Bureau de la Chambre le jeudi 16 novembre 1978.

M. Chrétien, appuyé par M. MacEachen, propose,—Que cette motion soit agréée.

Cette motion, mise aux voix, est agréée.